

Codice DB1115

D.D. 29 aprile 2014, n. 400

**Oneri per il piano di comunicazione PSR 2007-2013. Aggiudicazione definitiva in favore di TEC Arti Grafiche srl per impaginazione di 5 numeri dei "Quaderni dell'Agricoltura" e impegno di spesa di Euro 7.198,00 o.f.i. sui cap. 141029/2014 e 194424/2014 CIG Z2F0D7686D.**

Visto il Programma di sviluppo rurale 2007-2013 della Regione Piemonte (di seguito indicato PSR) che è stato adottato dalla Giunta regionale con la deliberazione n. 44-7485 del 19 novembre 2007 e approvato con decisione della Commissione C (2007) 5944 del 28 novembre 2007 e le successive modifiche intervenute sul programma;

Considerato che con Determinazione dirigenziale n. 34 del 24/01/2014, si è stabilito di affidare il servizio di impaginazione di 5 numeri del periodico "Quaderni della Regione Piemonte – Agricoltura" mediante procedura di cottimo fiduciario ex art. 125 comma 1 lett. b) del D.Lgs. 163/06 s.m.i. nonché del D.P.R. n. 207/2010 "Regolamento di esecuzione ed attuazione del decreto legislativo 12 aprile 2006, n. 163, recante «Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture in attuazione delle direttive 2004/17/CE e 2004/18/CE» come richiamato dall'art. 125, comma 14 del Decreto Legislativo 163/2006 secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa;

dato atto che si è regolarmente svolta procedura di cottimo fiduciario, come riportato nei verbali di valutazione delle offerte, sottoscritti in data 13/02/2014 e conservati agli atti della Direzione,

con comunicazione n. prot. 3011Db11.15 del 25/02/2014 si è provveduto all'aggiudicazione provvisoria del servizio in questione all'operatore economico TEC Arti Grafiche srl, Via dei Fontanili 12 – Fossano (CN), p.iva 00237130042, risultata prima in graduatoria, per un importo pari ad euro 5.900,00 o.f.e.;

dato atto che si sono portati a termine i controlli previsti dalla normativa vigente;

Verificato che Consip s.p.a. a tutt'oggi non ha stipulato alcuna convenzione relativa al servizio comparabile con l'oggetto del presente affidamento d'incarico e che qualora la stessa Consip, nelle more della presente procedura, concluda una convenzione avente parametri prezzo-qualità più convenienti, l'Amministrazione si riserva di non pervenire alla stipulazione del contratto;

considerato che la già citata Determinazione dirigenziale n. 34 del 24/01/2014 ha stabilito che la spesa complessiva di euro 7.198,00 o.f.i. per la fornitura del servizio trova copertura finanziaria con le risorse stanziato sul cap. di spesa 141029/2014 e sul cap. di spesa 194424/2014 del bilancio di previsione per l'anno finanziario 2014 relativi ad oneri per il piano di comunicazione – assistenza tecnica del Programma di sviluppo rurale 2007-2013 e ai relativi oneri IVA;

vista la D.G.R. n. 28-7445 del 15 aprile 2014 nella quale sono stati quantificati gli importi necessari per l'attuazione degli interventi dell'assistenza tecnica previsti dal PSR, che comprendono le attività di comunicazione e informazione sul Programma;

vista la deliberazione della Giunta regionale n. 26-7055 del 27/01/2014 di parziale assegnazione delle risorse finanziarie;

vista la deliberazione della Giunta regionale n. 1-7079 del 10/02/2014 inerente la ripartizione in capitoli ai fini della gestione delle unità previsionali di base di cui alla l.r. 2/2014;

vista la deliberazione della Giunta regionale n. 2-7080 del 10/02/2014 che ha disposto la parziale assegnazione delle risorse finanziarie stanziata nel bilancio di gestione pluriennale 2014/2016;  
vista la deliberazione della Giunta regionale n. 7-7274 del 24 marzo 2014 relativa all'assegnazione delle risorse finanziarie sul bilancio di previsione 2014 e bilancio pluriennale 2014/2016;  
vista l'assegnazione n. 100196 sul cap. 141029 del bilancio di previsione 2014 a favore della Direzione Agricoltura (DB1100) disposta con la deliberazione della Giunta regionale n. 35-5974 del 17/06/2013  
visto l'accertamento n. 3 di € 1.075.367,00 sul capitolo di entrata 37245/2014 collegato ai capitoli di spesa 141029-128340 e 209376 disposto con determinazione dirigenziale n. 12 del 15/01/2014;

vista l'assegnazione n. 100523 sul cap. 194424 del bilancio di previsione 2014 a favore della Direzione Agricoltura (DB1100) disposta con la deliberazione della Giunta regionale n. 26-7055 del 27/01/2014;

vista la comunicazione n. 1 prot. 2561/DB11 del 18/02/2014 con la quale il Direttore della Direzione Agricoltura autorizza, per l'esercizio in corso, il Responsabile del Settore Programmazione, attuazione e coordinamento dello sviluppo rurale ad effettuare impegni di spesa sui capitoli nelle UPB di competenza;

Preso atto che i fondi impegnati con il presente provvedimento per la comunicazione del PSR 2007-2013 sono soggetti a rendicontazione alla Commissione Europea.

Visto il decreto legge 12 novembre 2010, n. 187, convertito con legge 17 dicembre 2010, n. 217, che ha apportato rilevanti modifiche alle norme sulla tracciabilità dei flussi finanziari relativi agli appalti ed interventi con finanziamenti pubblici, introdotte dalla legge 13 agosto 2010, n. 136.

Considerato che in conformità con quanto previsto dalla legge 17 dicembre 2010, n. 217, conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 12 novembre 2010, n. 187, recante misure urgenti in materia di sicurezza è stato assegnato al servizio in oggetto il seguente codice CIG Z2F0D7686D.

Considerato che si rende necessario assumere tale impegno in relazioni alle obbligazioni già assunte che vengono a scadere entro il termine dell'esercizio per assicurare la continuità dei servizi;

appurato che, in relazione al criterio della competenza c.d. potenziata di cui al D.Lgs. 118/2011, le somme impegnate con la presente determinazione si ipotizzano esigibili secondo la seguente scansione temporale:

Impegno di euro 5.900,00:

- Impegno esigibile nel corso dell'anno 2014 € 3.540,00
- Impegno esigibile nel corso dell'anno 2015 € 2.360,00

Impegno di euro 1.298,00:

- Impegno esigibile nel corso dell'anno 2014 € 778,80
- Impegno esigibile nel corso dell'anno 2015 € 519,20

atteso che tale coincidenza dovrà essere annotata nel sistema contabile;

tutto ciò premesso

IL DIRIGENTE

visti gli artt. 4 e 17 D.Lgs 30 marzo 2001 n. 165/2001 e s.m.i. “Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche”;  
visto gli artt. 17 e 18 della Legge regionale 28 luglio 2008, n. 23 e s.m.i. “Disciplina dell'organizzazione degli uffici regionali e disposizioni concernenti la dirigenza ed il personale”;  
vista la Legge Regionale 11 aprile 2001, n. 7 e s.m.i. “Ordinamento contabile della Regione Piemonte”;  
visti gli artt. 8 e 9 della L.R. n. 1 del 05/02/2004 “Legge finanziaria per l'anno 2014”  
vista la Legge regionale n. 2 del 5 febbraio 2014 “Bilancio di previsione per l'anno finanziario 2014 e bilancio pluriennale per gli anni finanziari 2014-2016”;  
vista la legge 13 agosto 2010, n. 136 come modificata dal D.L. 12 novembre 2010, n. 187, conv. legge 17 dicembre 2010, n. 217;  
visto il D. lgs. 163/06 e s.m.i.;  
visto il DPR n. 207/2010;  
vista la D.G.R. 46-5034 del 28.12.2006;

Attestata la regolarità amministrativa del presente atto,

*determina*

- di aggiudicare in via definitiva il servizio in oggetto all'operatore economico TEC Arti Grafiche srl, Via dei Fontanili 12 – Fossano (CN), p.iva 00237130042 risultato aggiudicatario della procedura di cottimo fiduciario
- di impegnare la spesa di euro 5.900,00 esente IVA sul capitolo di spesa 141029/2014 (assegnazione n. 100196) a favore dell'operatore economico TEC Arti Grafiche srl, Via dei Fontanili 12 – Fossano (CN), p.iva 00237130042, quale corrispettivo per le attività di impaginazione di 5 numeri della rivista Quaderni Agricoltura, in osservanza di quanto prescritto dalla Legge 4 maggio 2012 n. 5, art. 2 comma 3;
- di impegnare la somma di euro 1.298,00 sul capitolo di spesa 194424/2014 (assegnazione n. 100523) a favore dello stesso operatore economico TEC Arti Grafiche srl quale onere per IVA sul servizio;
- di dare atto che i fondi impegnati con il presente provvedimento per la comunicazione del PSR 2007-2013 sono soggetti a rendicontazione alla Commissione Europea;
- di approvare lo schema di lettera contratto allegato al presente provvedimento per farne parte integrante e sostanziale;
- di procedere, ai sensi dell'art. 11 comma 13 del D.Lgs 163/06 e s.m.i, alla stipulazione del contratto mediante scrittura privata con il Rappresentante Legale della TEC Arti Grafiche srl per il servizio in oggetto;
- di liquidare le competenze spettanti alla TEC Arti Grafiche srl secondo le modalità stabilite nel contratto.

Ai fini dell'efficacia della presente determinazione si dispone, ai sensi del D.lgs. 14 marzo 2013 n. 33 – art. 26 e 27, la pubblicazione sul sito istituzionale della Regione Piemonte, sezione “Trasparenza, valutazione e merito” dei seguenti dati:

- Beneficiario: TEC Arti Grafiche srl - p.iva 00237130042
- Importo: € 7.198,00
- Responsabile del procedimento: Riccardo BROCARDO
- Modalità seguita per l'individuazione del beneficiario: affidamento mediante procedura di cottimo fiduciario ex art. 125 comma 1 lett.b) D.Lgs. 163/06 s.m.i.

Avverso la presente determinazione è ammesso ricorso all'Autorità giudiziaria competente entro il termine di sessanta giorni o ricorso straordinario al Capo dello Stato entro il termine di centoventi giorni, dalla piena conoscenza del presente atto da parte del destinatario.

La presente Determinazione verrà pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione Piemonte ai sensi dell'art. 61 dello Statuto e dell'art. 5 della legge regionale 22/2010.

Il Dirigente  
Riccardo Brocardo

Allegato



*Settore Programmazione, Attuazione e Coordinamento dello Sviluppo Rurale*

*riccardo.brocardo@regione.piemonte.it*

*Data*

Spett.le TEC Arti Grafiche srl  
Via dei Fontanili 12  
Fossano (CN)

*Protocollo*

*Classificazione*

Oggetto: affidamento, mediante procedura di cottimo fiduciario ex art. 125 comma 1 lett.b) D.Lgs. 163/06 s.m.i. del servizio di impaginazione di 5 numeri del periodico “Quaderni della Regione Piemonte – Agricoltura” - CIG Z2F0D7686D – invio contratto.

Si comunica che con la Determinazione Dirigenziale n.      del      Vi è stato affidato il servizio in oggetto per un ammontare di euro 7.198,00 oneri fiscali inclusi.

Il contratto, allegato alla presente comunicazione, è redatto in doppio originale. Una copia deve essere restituita al Settore scrivente firmata dal legale rappresentante come riscontro dell'accettazione del presente incarico.

Distinti saluti

Il dirigente del Settore  
Riccardo Brocardo



## CONTRATTO

### **Servizio di impaginazione di 5 numeri del periodico “Quaderni della Regione Piemonte – Agricoltura”**

Tra

la Regione Piemonte (C.F. 80087670016) rappresentata, ai sensi dell'art. 17 della L.R. 23/08, dal Dirigente del Settore Programmazione attuazione e coordinamento dello sviluppo rurale, Dott. Riccardo Brocardo, (omissis), domiciliato ai fini del presente atto presso la sede della Direzione Agricoltura – sita in Torino – C.so Stati Uniti, 21 di seguito denominata “Il Committente”; e MARCO BERTOLINO, (omissis) che di seguito per brevità verrà indicato come “aggiudicatario”

si conviene e si stipula quanto segue:

ART. 1 –

Il Committente, come sopra rappresentato, affida all'aggiudicatario che, come sopra rappresentato, dichiara di accettare, il servizio di impaginazione di 5 numeri del periodico “Quaderni della Regione Piemonte – Agricoltura”.

Si richiede l'utilizzo della attuale gabbia di impaginazione (fornita) e delle attuali caratteristiche grafiche.

Le attività previste sono le seguenti:

- messa in pagina di testi forniti dalla redazione in formato word;
- rielaborazione di grafici e tabelle,
- elaborazione e fotoritocco di immagini fotografiche fornite e reperimento immagini in banche dati libere da diritti;
- impaginazione complessiva di ogni numero della rivista in base a un menabò di massima fornito dalla redazione;
- predisposizione di bozze per opportuna verifica della redazione;

- realizzazione esecutivi e fornitura dei materiali di stampa allo stampatore incaricato;
- fornitura alla redazione degli stessi esecutivi e di una versione completa dell'impaginato atta alla pubblicazione su sito web.

ART. 2 –

L'affidamento del servizio in questione viene concesso subordinatamente alla piena ed incondizionata osservanza delle condizioni, prescrizioni ed indicazioni contenute nel presente contratto.

ART. 3 –

Il contratto decorre dalla data di sottoscrizione e avrà durata fino a maggio 2015, con impaginazione e stampa dell'ultimo numero della serie entro aprile 2015.

Il contratto terminerà alla consegna del prodotto finale, salvo eventuali proroghe stabilite di comune accordo tra le parti. Trascorso tale termine, il rapporto contrattuale si estingue, senza necessità di disdetta.

ART. 4 -

Il corrispettivo del servizio è pari a € 7.198,00 (oneri fiscali inclusi).

E' prevista l'emissione di regolari fatture da parte della ditta aggiudicataria, alla consegna dell'esecutivo di ogni numero impaginato.

La liquidazione del corrispettivo avverrà previa presentazione della fattura, vistata dal direttore dell'esecuzione per la regolarità del servizio effettuato alle condizioni ed indicazioni contenute nel presente contratto, come sopra specificato. Il termine del pagamento è di 60 giorni dalla data di ricevimento della fattura.



Il pagamento è subordinato all'esito regolare del DURC che sarà richiesto dalla stazione appaltante alla ricezione della fattura. Ai sensi del D.M. 40/2008 prima dell'erogazione del corrispettivo la stazione appaltante deve verificare se risultano inadempimenti nei confronti dell'erario a carico dei beneficiari tramite apposita richiesta ad Equitalia servizi. Laddove emerga una situazione di inadempimento è tenuta a sospendere il pagamento e versare la predetta somma ad Equitalia.

Qualora il pagamento della prestazione non fosse effettuato, per causa imputabile alla Regione Piemonte entro tale termine, saranno dovuti gli interessi moratori nella misura fissata annualmente con decreto del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti, di concerto con il Ministero dell'Economia e delle Finanze, secondo la normativa in materia di lavori pubblici, comprensiva del maggior danno ai sensi dell'art. 1224 comma 2 del codice civile.

ART. 5 -

Le parti possono risolvere il contratto nei casi di grave inadempimento e/o ritardi non sanati entro 30 giorni dalla ricezione della diffida ad adempiere, da trasmettersi all'altra parte a mezzo raccomandata a/r. Trascorso il termine sopra indicato, la risoluzione del contratto opererà di diritto ai sensi dell'art. 1454 cod. civ.

ART. 6 -

Ciascuna delle due parti potrà recedere anticipatamente dal presente contratto, con preavviso scritto di almeno 30 giorni, da comunicarsi alla controparte a mezzo raccomandata a/r. In tal caso le parti si impegnano a portare a compimento tutte le attività in essere alla data di comunicazione dell'anticipato recesso.





Restano comunque salve le disposizioni di cui all'art. 1373 del codice civile.

ART. 7 -

L'Aggiudicatario garantisce l'originalità e la proprietà dei documenti, dei dati, degli elaborati utilizzati per la realizzazione dell'incarico.

ART. 8 -

Il trattamento dei dati acquisiti nello svolgimento del servizio dovrà avvenire solo ed esclusivamente per lo svolgimento dello stesso; è vietata la diffusione e/o qualsiasi uso diverso e/o non strettamente connesso con l'attività oggetto del presente contratto.

Ai sensi del D.lgs. 196/2003 l'Aggiudicatario dovrà attenersi alle disposizioni anche per il trattamento dei dati relativi al personale facente parte dell'organico del Committente.

ART. 9 -

Il mancato rispetto delle tempistiche indicate all'art. 1 comporterà l'applicazione alla ditta affidataria di una penale pecuniaria pari a Euro 150,00 per ogni giorno di ritardo sino ad un massimo di giorni 15 (quindici). Detta penale sarà applicata sulla liquidazione finale senza alcun preavviso.

Decorso ulteriori dieci giorni di calendario dalla predetta scadenza, senza che sia effettuata la consegna del materiale, il Committente potrà dichiarare decaduta l'Aggiudicatario e la stessa non potrà avanzare alcuna pretesa. Il termine di consegna potrà essere differito soltanto per motivi connessi a cause di forza maggiore, debitamente comprovati con valida documentazione- comunque- riconosciute dal Committente.

ART. 10 -

Considerato che in conformità con quanto previsto dalla legge 17 dicembre 2010, n. 217, conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 12



novembre 2010, n. 187, recante misure urgenti in materia di sicurezza è stato assegnato al servizio in oggetto il seguente codice CIG Z2F0D7686D.

L'Aggiudicatario assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla legge 13/08/2010 n. 136 ("Piano straordinario contro le mafie, nonché la delega al Governo in materia antimafia") e s.m.i.

L'Aggiudicatario dovrà comunicare al Committente gli estremi identificativi dei conti concorrenti dedicati di cui all'art. 3 comma 1 della L. 136/2010 e s.m.i, entro sette giorni dalla loro accensione, nonché, nello stesso termine, le generalità e i codici fiscali delle persone delegate ad operare su di essi. Tutte le comunicazioni previste saranno fatte mediante dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà, ai sensi dell'art. 21 del D.P.R 445/2000.

Il Committente non eseguirà alcun pagamento all'Aggiudicatario in pendenza della comunicazione dei dati di cui al comma precedente.

Il Committente risolverà il contratto in presenza anche di una sola transazione eseguita senza avvalersi di banche o della società Poste Italiane S.P.A., in contrasto a quanto stabilito dall'art. 3 della L. 136/2010 e s.m.i.

L'Aggiudicatario deve trasmettere al Committente, entro quindici giorni dalla stipulazione, copia dei contratti sottoscritti con i subfornitori della filiera delle imprese a qualsiasi titolo interessate alla presente fornitura, per la verifica dell'inserimento dell'apposita clausola con la quale i contraenti assumo gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla legge 136/2010 e s.m.i, ivi compreso quello di comunicare al Committente i dati di cui al secondo comma del presente articolo, con le modalità ed i tempi ivi previsti.

ART. 11 -

Per ogni controversia riguardante il presente contratto sarà competente l'Autorità Giudiziaria del Foro di Torino.

Il presente contratto, letto e accettato nella sua integrità dalle parti



contraenti, che lo dichiarano conforme alla loro volontà, viene firmato qui in calce e a margine di ciascun foglio a norma di legge.

Il presente è redatto in doppio originale, una copia deve essere restituita a questo Settore firmata dal Legale Rappresentante come riscontro dall'accettazione del presente incarico.

Letto, confermato e sottoscritto.

Torino, li

Il Committente

-----

L'Aggiudicatario

-----



INFORMATIVA AI SENSI DEL D.LGS 30.6.2003 N. 196, RELATIVO ALLA  
TUTELA DEL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Il sig. \_\_\_\_\_, legale rappresentante della ditta \_\_\_\_\_, ai sensi dell'art. 13 del dlgs 30 giugno 2003, n. 196 dichiara di essere informato :

- che il trattamento di detti dati avverrà presso l'Amministrazione regionale, con l'utilizzo di procedure anche informatiche, idonee a garantirne la sicurezza e la riservatezza, limitatamente e per il tempo necessario agli adempimenti relativi alla procedura della fornitura del servizio nei modi e nei limiti necessari per perseguire le sottoindicate finalità, anche in caso di eventuale comunicazione a terzi, nel caso di richiesta di accesso a detta procedura e/o controllo;

- che il conferimento dei dati ha natura obbligatoria, poiché un eventuale rifiuto a rendere le dichiarazioni e le documentazioni richieste dall'amministrazione in base alla vigente normativa, comporterà il mancato affidamento del servizio;

- che i dati ed i documenti saranno rilasciati agli organi dell'autorità giudiziaria che ne facciano richiesta, nell'ambito del procedimento a carico del soggetto incaricato;

- che i soggetti o le categorie di soggetti ai quali i dati possono essere comunicati sono:

i) il personale interno dell'Amministrazione che cura il procedimento amministrativo o, comunque, in esso coinvolto per ragioni di servizio;

ii) ogni altro soggetto che abbia interesse ai sensi della L. 241/90 e L.R. 07/05, D.lgs 163/2006;

iii) ai soggetti destinatari delle comunicazioni e della pubblicità previste dalla legge e dai regolamenti approvati in materia di appalti:

- che gli sono riconosciuti i diritti di cui all'articolo 7, d.lgs.196/2003;

- che il soggetto titolare della raccolta dei dati è l'Amministrazione affidante ed il responsabile del trattamento dei dati è il Direttore della Direzione Agricoltura

FIRMA  
(per esteso e leggibile)